

**Ortodoksisen kirkon kansainvälinen diakonia ja lähetystyö Filantropia ry**

Unioninkatu 39 B 25 (3.krs), 00170 Helsinki  
y-tunnus 1804003-5

**Tilinpäätös**

**1.1.2016 – 31.12.2016**

## **Ortodoksisen kirkon kansainvälinen diakonia ja lähetystyö Filantropia ry**

Y-tunnus: 1804003-5

Unioninkatu 39 B 25 (3.krs), 00170 Helsinki

### **Tilinpäätös tilikaudelta 1.1.2016 – 31.12.2016**

<b>Sisällys</b>		<b>Sivu</b>
Tase	31.12.2016 ja 31.12.2015	1
Tuloslaskelma	1.1.-31.12.2016 ja 1.1.-31.12.2015	2
Liitetiedot		3
Tilinpäätöksen allekirjoitukset		4
Tilintarkastusmerkintä		4
Luettelo tilikirjoista		5

Tilinpäätös on säilytettävä vähintään 10 vuotta tilikauden päättymisestä eli 31.12.2026 asti.

Tilikauden tositeaineisto on säilytettävä vähintään 6 vuotta sen vuoden lopusta, jona tilikausi on päättynyt eli 31.12.2022 asti.

**Ortodoksisen kirkon kansainvälinen diakonia ja lähetystyö Filantropia ry**  
**TASE**

1(5)

	Tilikausi 2016		Tilikausi 2015	
<b>VASTAAVAA</b>				
<b>PYSYVÄT VASTAAVAT</b>				
Aineelliset hyödykkeet				
Maa ja vesialueet		<u>24,177.02</u>		<u>24,177.02</u>
Sijoitukset				
Osakkeet ja osuudet		<u>5,760.26</u>		<u>5,760.26</u>
<b>PYSYVÄT VASTAAVAT YHTEENSÄ</b>		<b>29,937.28</b>		<b>29,937.28</b>
<b>VAIHTUVAT VASTAAVAT</b>				
Lyhytaikaiset saamiset				
Muut saamiset		<u>6,511.04</u>		<u>3,090.05</u>
Siirtosaamiset		<u>12,041.12</u>	<u>18,552.16</u>	<u>4,117.77</u>
Rahoitusarvopaperit		<u>74,480.29</u>		<u>74,480.29</u>
Rahat ja pankkisaamiset		<u>152,549.16</u>		<u>155,789.69</u>
<b>VAIHTUVAT VASTAAVAT YHTEENSÄ</b>		<b>245,581.61</b>		<b>237,477.80</b>
<b>VASTAAVAA YHTEENSÄ</b>		<b><u>275,518.89</u></b>		<b><u>267,415.08</u></b>
<b>VASTATTAVAA</b>				
<b>OMA PÄÄOMA</b>				
Ed. tilikausien ylijäämä		<u>222,081.50</u>		<u>222,100.37</u>
Tilikauden yli/alijäämä		<u>1,651.09</u>	<u>223,732.59</u>	<u>-18.87</u>
<b>Oma pääoma yhteensä</b>		<b>223,732.59</b>		<b>222,081.50</b>
<b>VIERAS PÄÄOMA</b>				
Lyhytaikainen vieras pääoma				
Saadut ennakot		1,318.00		1,919.47
Ostovelat		6,628.32		6,642.54
Muut velat		28,107.96		18,675.25
Siirtovelat		<u>15,732.02</u>	<u>51,786.30</u>	<u>18,096.32</u>
<b>VASTATTAVAA YHTEENSÄ</b>		<b><u>275,518.89</u></b>		<b><u>267,415.08</u></b>

**Ortodoksisen kirkon kansainvälinen diakonia ja lähetystyö Filantropia ry**

2(5)

**TULOSLASKELMA**

	Tilikausi 2016	Tilikausi 2015
VARSINAINEN TOIMINTA		
- Tuotot	<u>267,396.50</u>	<u>430,437.52</u>
- Kulut		
Henkilöstökulut	<u>-128,492.38</u>	<u>-190,845.41</u>
Muut kulut	<u>-185,724.64</u>	<u>-242,401.99</u>
KULUJÄÄMÄ	<u>-46,820.52</u>	<u>-2,809.88</u>
VARAINHANKINTA		
- Tuotot		
Jäsenmaksut	3,940.00	4,547.00
Muu varainhankinta	66,295.12	2,100.00
- Kulut		
Henkilöstökulut	-13,039.17	
Muut kulut	<u>-12,452.59</u>	<u>-7,252.69</u>
Varainhankinnan jäämä yhteensä	<u>44,743.36</u>	<u>-605.69</u>
KULUJÄÄMÄ	-2,077.16	-3,415.57
Sijoitus- ja rahoitustoiminta		
Tuotot	<u>3,728.25</u>	<u>3,396.70</u>
TILIKAUDEN TULOS	<u>1,651.09</u>	<u>-18.87</u>
TILIKAUDEN YLI/ALIJÄÄMÄ	<u>1,651.09</u>	<u>-18.87</u>

## Liitetiedot 31.12.2016

3(5)

### 1. Tieto tilinpäätöksen laatimisessa käytetystä säännöstöstä

Tilinpäätöksen laatimisessa on noudatettu pien- ja mikroyrityksen tilinpäätöksessä esitettävistä tiedoista annetun valtioneuvoston asetuksen (PMA 1753/2015) mikroyrityssäännöstöä.

### 2. Tilinpäätöksen laatimisperiaatteet

#### 2.1. Arvostus- ja jaksotusperiaatteet sekä -menetelmät

Yhdistyksen tekemä kehitysyhteistyöhanke on jaksotettu toteutuneiden rahallisten sekä omalla työllä tehtyjen kulujen mukaan. Tilikaudella 1.1.2016-31.12.2016 hankkeen jaksotus on perustunut vuosiraportteihin.

Yhdistys on tilikauden 1.1.2014-31.12.2014 aikana saanut maa- ja vesialueita, koneita ja kalustoa sekä sijoituksia Ortodoksinen lähetys r.y.:stä, joka ylimääräisissä kokouksissaan 27.10.2012 ja 12.12.2013 päätti luovuttaa omaisuutensa yhdistykselle. Saatu omaisuus on arvostettu Ortodoksinen lähetys r.y.:n 1.1.2013-31.12.2013 tasekirjan mukaisiin hankintahintoihin, joissa koneiden ja kaluston erässä on huomioitu Ortodoksinen lähetys r.y.:n tekemät menojäätännöspoistot.

#### 2.2. Kurssit, muutettaessa ulkomaanrahan määräiset erät euroiksi

Kehitysyhteistyöhankeiden kulut sekä rahat 31.12.2016 kohdemaassa on käännetty euroiksi rahanvaihdoissa toteutuneiden kurssien perusteella. Yhdistyksellä on käteisenä 160,93 euron arvosta tansanian, kenian ja ugandan shillingejä, etiopian birrejä sekä leitä, jotka on käännetty euroiksi käyttäen sekä valuuttamuunninta 31.12.2015 että valuuttamuunninta 12.3.2017.

### 3. Henkilöstö

#### 3.1 Henkilöstön keskimääräinen luku tilikauden aikana

	2016	2015
Henkilöstön keskimääräinen luku	2.5	3

#### 3.2. Henkilöstökulut

	2016	2015
Palkat ja palkkiot	102,024.68	126,523.75
Eläkekulut	17,832.47	22,496.79
Muut henkilösivukulut	-484.77	4,367.78
Paikallisten palkkakulut hankkeissa	<u>9,120.00</u>	<u>37,457.09</u>
<b>yhteensä</b>	<b>128,492.38</b>	<b>190,845.41</b>

### 4. Toimintakertomusta vastaavat tiedot

#### 4.1 Oman pääoman muutokset

	2016	2015
Edellisten tilikausien ylijäämä	222,081.50	222,100.37
Tilikauden yli/alijäämä	<u>1,651.09</u>	<u>-18.87</u>
<b>Oma pääoma yhteensä</b>	<b>223,732.59</b>	<b>222,081.50</b>

## Ortodoksisen kirkon kansainvälinen diakonia ja lähetystyö Filantropia ry

### TILINPÄÄTÖKSEN PÄIVÄYS JA ALLEKIRJOITUS

21. päivänä maaliskuuta 2017

  
Pirkko Mäkinen, pj

  
Mika Hänninen, varapj

Jonas Bergenstad

Ibrahim Gargi

  
Kirsi-Maria Hartikainen

  
Ira Matsi

  
Antti Narmala

  
Mikael Sundkvist

  
Grant S. White

### TILINTARKASTUSMERKINTÄ

Suoritetusta tilintarkastuksesta on tänään annettu kertomus.

Helsingissä 4.4.2017

  
Risti Eekholm  
KHT

## TILIKAUDELLE KÄYTETYT TILIKIRJAT

5(5)

Päiväkirja	ATK-listana, koko tilikausi
Pääkirja	ATK-listana, koko tilikausi
Tase tileittäin	ATK-listana
Tuloslaskelma tileittäin	ATK-listana

## TOSITELAJIT JA TOSITTEET

Kirjanpidossa on käytetty kahdeksaa tosittelajia.

A, FI63 5480 0520 0164 35, käyttötili	(1-600)
B, FI53 5480 0520 0233 03, rahankeräystili	(10000-10022)
C, FI92 1470 3000 2549 56, Nordean tili	(20000-20015)
D, FI08 5480 0520 0345 94, rahankeräystili	(45000-45015)
E, FI30 5480 0520 0345 86, rahankeräystili	(60000-60013)
PL, palkkojen kirjaus	(40000-40063)
TP, tilinpäätöksen jaksotukset	(50000-50010)
VERO, verotiliotteet	(30000-30023)

## SÄILYTYS

Tositteet ja käytetyt tilikirjat säilytetään paperilla.

Aineisto säilytetään osoitteessa Unioninkatu 39 B 25 (3.krs), 00170 Helsinki.